

Как присоединиться к MCR2030 и использовать панель управления

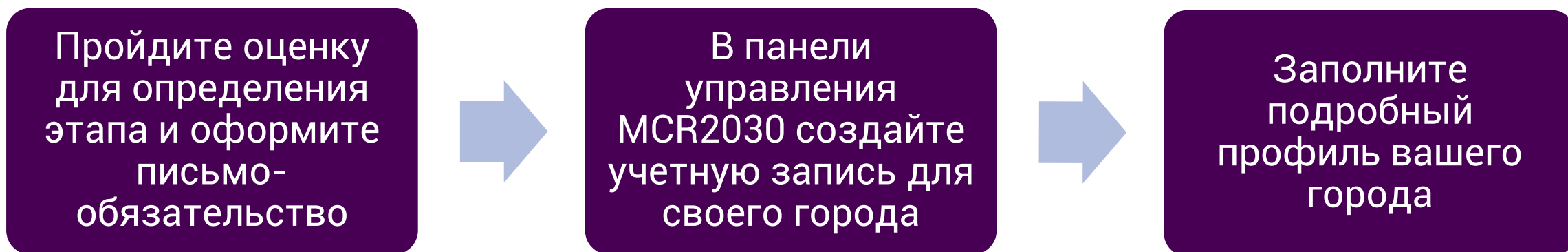
Руководство по использованию панели управления для
представителей городов

Версия от 13 сентября 2023 года

Важное обновление: Информация о новой системе входа

Содержание

Как подписаться на MCR2030?



Советы по использованию панели управления.

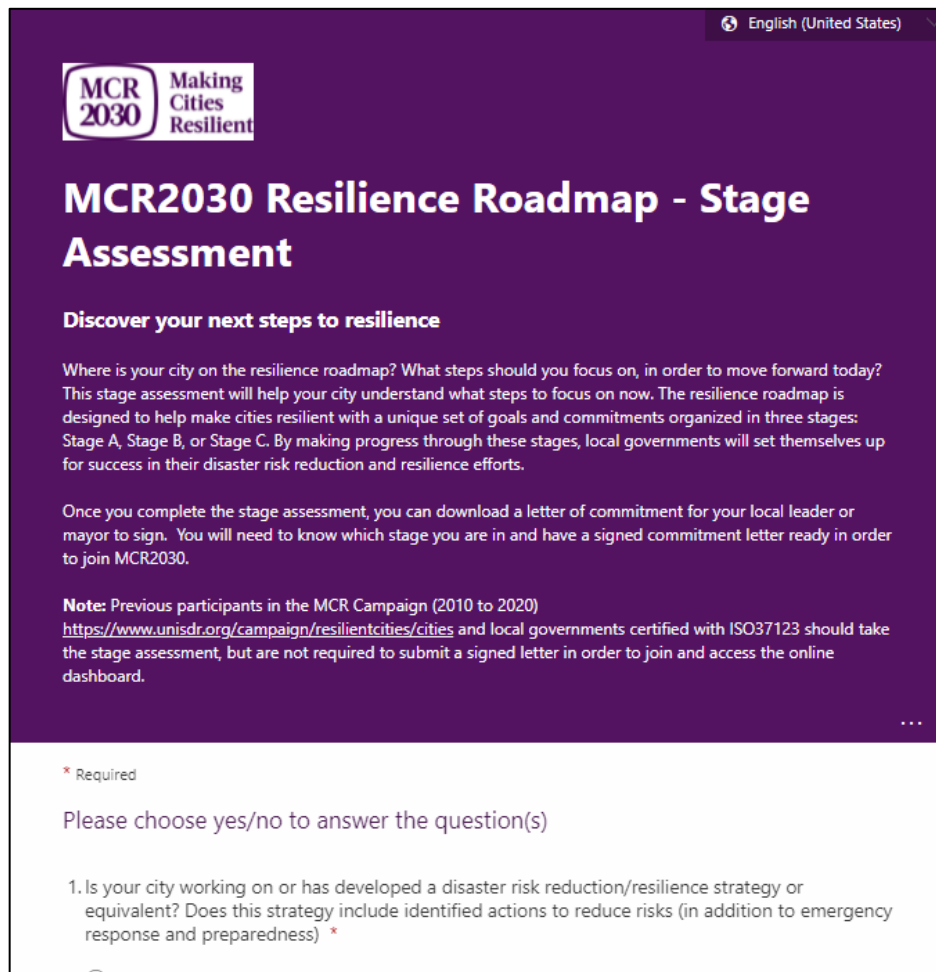
- Краткий обзор панели управления города

Совет.

- *Выполните все действия! Для максимально эффективного использования всех функций панели управления представителям городов рекомендуется заполнить базовый профиль и ввести подробные сведения. Это поможет найти необходимые для вашего города организации-участницы и услуги.*

**Пройдите оценку
для определения
этапа и оформите
письмо-
обязательство**

Пройдите оценку для определения этапа, на котором находится ваш город — А, В или С



The screenshot shows the 'MCR2030 Resilience Roadmap - Stage Assessment' form. At the top left is the 'MCR 2030 Making Cities Resilient' logo. The title 'MCR2030 Resilience Roadmap - Stage Assessment' is prominently displayed. Below it, the subtitle 'Discover your next steps to resilience' is shown. The main text explains the purpose of the assessment: 'Where is your city on the resilience roadmap? What steps should you focus on, in order to move forward today? This stage assessment will help your city understand what steps to focus on now. The resilience roadmap is designed to help make cities resilient with a unique set of goals and commitments organized in three stages: Stage A, Stage B, or Stage C. By making progress through these stages, local governments will set themselves up for success in their disaster risk reduction and resilience efforts.' It also mentions that after completion, a letter of commitment can be downloaded for the local leader or mayor to sign. A note specifies that previous participants in the MCR Campaign (2010 to 2020) are exempt from submitting a signed letter. The form includes a section for questions, with the first question being: '1. Is your city working on or has developed a disaster risk reduction/resilience strategy or equivalent? Does this strategy include identified actions to reduce risks (in addition to emergency response and preparedness) *'. A legend indicates that an asterisk (*) denotes a required question.



- Перейдите на веб-сайт MCR2030 и пройдите оценку для определения этапа по адресу <https://mcr2030.undrr.org/resilience-roadmap/stage-assessment>
- Простые вопросы с однозначными ответами («да» или «нет»)
- После прохождения оценки для определения этапа вы перейдете на страницу результатов
- Вопросы переведены на множество языков

English (United States) ...

MCR2030 Making Cities Resilient

MCR2030 Resilience Roadmap - Stage Assessment

* Required

Congratulations!

Your city is now in **Stage A** and should build awareness to move forward

Stage A focuses on enhancing cities' understanding on risk reduction and resilience.

Commitments that Stage A cities should work toward include:

- Conduct an awareness event or publicity on resilience outside the government at least once annually;
- Conduct an orientation workshop on resilience with staff and city council;
- Establish a multi-sectoral committee on resilience building and demonstrate an initial commitment to further develop and implement a city DRR and resilience strategy

Visit <https://mcr2030.undrr.org/resilience-roadmap-stage-assessment-stage-success-page> to

1) Explore how to join MCR2030 and access the online dashboard for useful tools and resources,

2) Learn more about Stage A, and

3) Download a sample template of the letter of commitment for your mayor to sign.

3. Confirm your city stage *

☐ Stage A

Back

Next

Never give out your password. [Report abuse](#)

A large blue arrow pointing left towards the URL in the screenshot.

КЛИК

The logo for MCR2030, featuring the text "MCR2030" in a stylized font inside a rounded square.

Making
Cities
Resilient

MCR2030 Dashboard How-To Guide for cities: How to join MCR2030 and access the dashboard

5

Загрузите шаблон письма-обязательства и получите подпись от вашего мэра

[Home](#) / Resilience Roadmap - Stage Assessment - Stage B Success Page

Congratulations!

Your city is now in **Stage B and should build strategies to move forward**

Commitments necessary for Stage B cities:

- Develop a city disaster risk reduction and resilience strategy guiding specific actions to reduce risk and build resilience. This could be a stand-alone DRR/resilience strategy or an urban development plan that integrates risk reduction and resilience actions;
- Get an endorsement of the city strategy by a governing body ready for implementation

[How to join MCR2030](#)

[Learn more about Stage B](#)

[Download a sample template of the letter of commitment for your mayor to sign →](#)

- Только городам, участвующим в кампании MCR (с 2010 по 2020 годы), не требуется предоставлять письмо-обязательство
- Города, получившие сертификат ISO 37123, могут использовать его вместо письма-обязательства.

Ознакомьтесь с руководством по регистрации и созданию учетной записи в панели управления MCR2030.

Дополнительные сведения об этом этапе

Загрузите шаблон письма-обязательства

В панели управления MCR2030 создайте учетную запись для своего города

1. Войти в панель управления MCR2030 можно по адресу: <https://mcr2030dashboard.undrr.org/>

Совет.

- Чтобы просматривать панель управления MCR2030 на других языках, нажмите раскрывающийся список выбора языка в верхнем правом углу. Со временем будут добавляться новые языки.



2. Выберите **Local Government** в раскрывающемся меню в пункте **"I would like to join MCR2030 as a..."**.

3. Нажмите **Next**

UNDRR

English

MCR 2030 Making Cities Resilient

Have a dashboard account? Sign in

Join MCR2030

Help

Sign up help and frequently asked questions

Take the city stage assessment

Report a bug

Join Making Cities Resilient 2030

You're here because you're committed to protecting your city and helping it thrive. Now, let's get you officially signed up to Making Cities Resilient 2030. First, who are you?

1. Local governments: Only local governments can participate as cities. For the purposes of the MCR2030, "local government" includes all administrative units which are sub national, such as, but not limited to, cities, municipalities, towns, villages, districts, provinces, states, etc.

2. Participating entities: Any national government entity, national association of municipality, development agency, NGO & CSO, academia and research institution, private sector organization, UN entity or organization, networks or interested entities with specific knowledge and expertise that can support cities to progress along the resilience roadmap are encouraged to join and support local governments in making cities resilient.

I would like to join MCR2030 as a ...

Local government

Citizen

Participating entity

Local government

4. Подтвердите наличие в MCR2030 регистрации, ранее выполненной членом вашего органа власти от лица вашего города (Yes/No)

Join Making Cities Resilient 2030

You're here because you're committed to protecting your city and helping it thrive. Now, let's get you officially signed up to Making Cities Resilient 2030. First, who are you?

1. Local governments: Only local governments can participate as cities. For the purposes of the MCR2030, "local government" includes all administrative units which are sub national, such as, but not limited to, cities, municipalities, towns, villages, districts, provinces, states, etc.


2. Participating entities: Any national government entity, national association of municipality, development agency, NGO & CSO, academia and research institution, private sector organization, UN entity or organization, networks or interested entities with specific knowledge and expertise that can support cities to progress along the resilience roadmap are encouraged to join and support local governments in making cities resilient.

Has someone from your local government already signed up to MCR2030 on behalf of your city?

☐ Yes

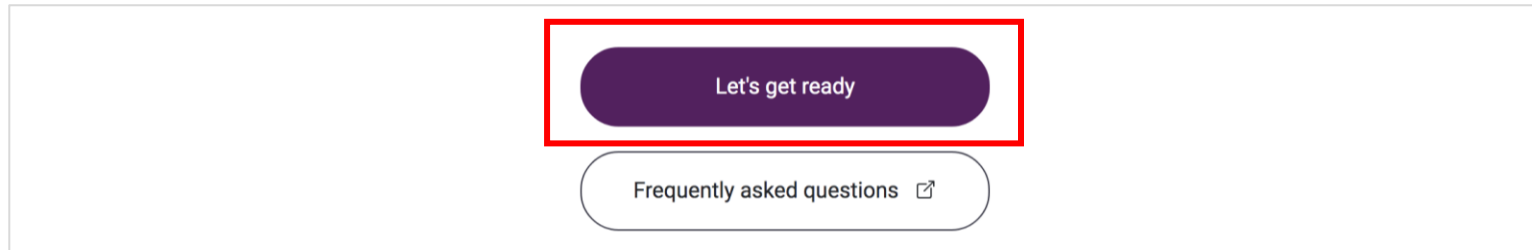
☐ No

Let's get ready

Frequently asked questions 

- Если выбрано **Yes**, вы не сможете продолжить регистрацию. (Если ранее член вашего органа власти уже выполнил регистрацию, свяжитесь с этим человеком, чтобы войти в панель управления. Не выполняйте повторной регистрации, так как при этом будет создан дубликат профиля).
- Если выбрано **No**, выполните следующие действия

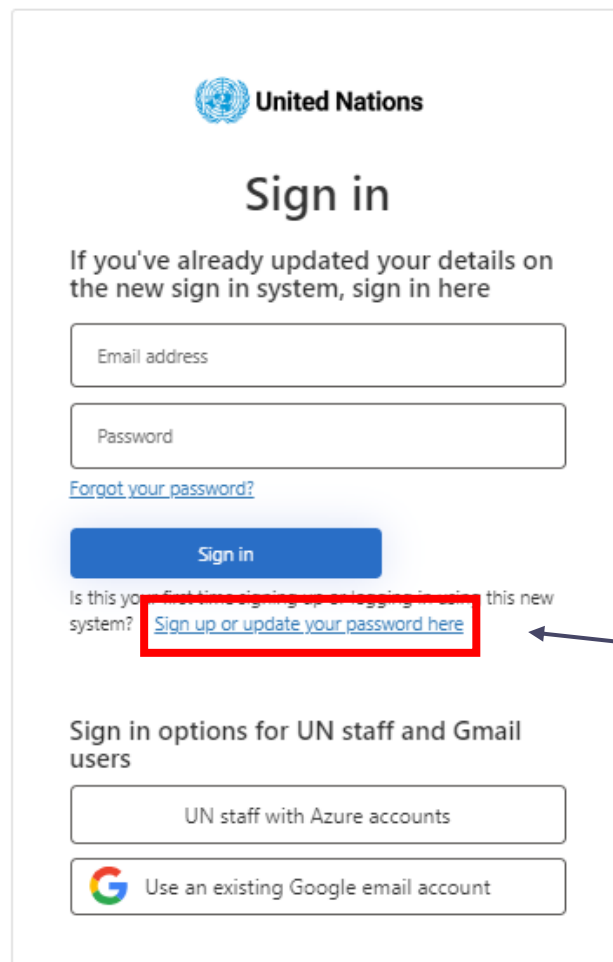
5. Нажмите **Let's get ready**, чтобы продолжить.



Совет.

- Если выберете **No**, вы сможете перейти к следующим действиям.
- При этом на экране появится напоминание о необходимости пройти оценку для определения этапа и оформить письмо-обязательство
- Если вы еще не готовы зарегистрироваться, более подробные сведения о подготовке к регистрации и входе в панель MCR2030 можно получить по этой ссылке <https://mcr2030.undrr.org/how-join-mcr2030-local-government>

6. Войти в систему



The screenshot shows the United Nations 'Sign in' page. At the top is the United Nations logo and the text 'United Nations'. Below this is the heading 'Sign in'. A message states: 'If you've already updated your details on the new sign in system, sign in here'. There are two input fields: 'Email address' and 'Password'. Below the password field is a link: '[Forgot your password?](#)'. A blue 'Sign in' button is present. Below the button, the text reads: 'Is this your first time signing up or logging in to this new system?'. A red rectangle highlights the link '[Sign up or update your password here](#)'. Below this is the section 'Sign in options for UN staff and Gmail users', which contains two buttons: 'UN staff with Azure accounts' and 'Use an existing Google email account' (with the Google logo).

Если вы входите в систему впервые ,
выберите 'Зарегистрируйтесь или
обновите свой пароль здесь'.

Зарегистрируйтесь или создайте пароль для входа

< Cancel

United Nations

Your Details

kmeuerto@gmail.com *

Send verification code

New password *

Confirm new password *

First name *

Last name *

Organization *

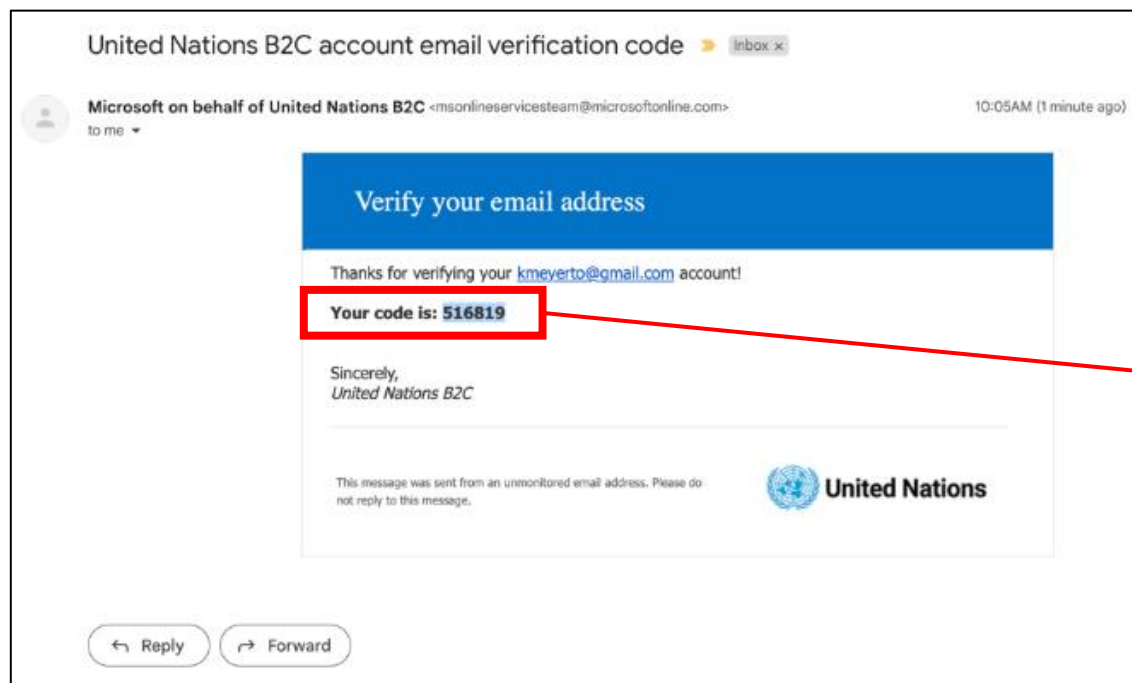
Position *

Continue

Введите ваш адрес электронной почты

Нажмите 'Отправить код подтверждения'

Введите код подтверждения



Проверьте свою почту на наличие электронного письма от аккаунта B2C Организации Объединенных Наций с кодом подтверждения

Cancel

United Nations

Your Details

To improve security, our new log in system requires us to verify your email. In your email inbox, you should find an email with the subject line "United Nations B2C account email verification code." Please copy the code from that email into the box below, then select Verify Code. If you've already signed up to a UN program using the old sign in system, please use the same email address as you did before.

kmeyerto@gmail.com

Verification code

Verify code Send a new code

New password

Confirm new password

First name

Затем введите
ваш код здесь

И нажмите
'Подтвердить код'

Задайте пароль и заполните личные данные

< Cancel

United Nations

Your Details

Email address verified. You can continue now.

kmeyerto@gmail.com *

Change email

The password must be between 8 and 64 characters.
Your password must have at least 3 of the following:
- a lowercase letter
- an uppercase letter
- a number
- a symbol

New password *

Confirm new password *

First name *

Last name *

Organization *

Position *

Continue

- Чтобы продолжить, создайте ваш пароль.
- По мере набора, правила для вашего пароля будут отображаться над полем для нового пароля.
- Убедитесь, что это что-то, что вы можете запомнить.


Пароль должен состоять из 8 до 64 символов. Ваш пароль должен содержать как минимум 3 из следующих:

- строчную букву,
- заглавную букву,
- цифру,
- СИМВОЛ.

- Затем повторно введите тот же пароль. Он должен точно соответствовать паролю, введенному в первое поле.
- Добавьте свои личные данные (имя, фамилию, организацию и должность).
- Нажмите 'продолжить', и вас направят на создание профиля города на панели управления MCR2030.

Дополнительная информация или устранение неполадок:
<https://www.preventionweb.net/sso/migration-guide>

7. Введите в профиль вашего города базовую информацию на английском



The screenshot shows a progress bar at the top with four steps: 1. Login (checked), 2. Detail (active), 3. Review, and 4. Ready. Below the progress bar is the heading 'Join MCR2030 as a local government'. The main text reads: 'Please share your information in English, so it is easily accessible to fellow MCR2030 participants across regions in your local government's profile. The information you share here will only be visible to other official MCR2030 participants, and MCR2030 Secretariats. Please fill out the country, province or state, and city in that order. Completing those fields in a different order—city first, for example—may result in an error that blocks you from completing the form.'

Совет.

- Этот раздел называется *City Basics*. Далее, в разделе *City Details*, вас попросят предоставить более подробные сведения.
- Введите данные в порядке отображения. Иначе может возникнуть ошибка, которая не позволит вам завершить регистрацию.
- Вводите данные на **английском**, чтобы упростить поиск для других пользователей панели управления. Текст на вашем местном языке вы можете ввести в другом разделе

1) Сведения о вашем местном органе власти

В раскрывающемся меню:

- **Выберите страну**, в которой находится ваш город [ОБЯЗАТЕЛЬНО]
- **Выберите вашу территориальную единицу** (доступный перечень зависит от выбранной страны) [ОБЯЗАТЕЛЬНО]
- **Выберите название вашего местного органа власти** (доступный перечень зависит от выбранной территориальной единицы) [ОБЯЗАТЕЛЬНО]

Совет.

- Если название вашей территориальной единицы или местного органа власти отсутствует в списке, нажмите **Not in the list** и введите название вручную в пустом поле
- Ответьте на вопросы в указанном порядке: Выберите страну → Территориальную единицу → Город

About your local government

Select your local government's country

Q Select country

Your local government's state or province (choose "not in the list" if not listed)

Q Search name of city's state or province (choose "not in the list" if not listed)

Your local government

Q Search name of village, town, or city (choose "not in the list" if not listed)

Your local government's state or province (choose "not in the list" if not listed)

Q Not in the list

If not listed, what is the name of your state or province?

|

Please complete

1) Сведения о вашем местном органе власти

- Выберите Yes или No: Вы уже принимали участие в кампании MCR в 2010–2020 гг.? [ОБЯЗАТЕЛЬНО]

Were you a previous participant of the MCR Campaign 2010 to 2020?

☐ Yes

☐ No

- Укажите текущее количество населения в вашем городе только цифрами [ОБЯЗАТЕЛЬНО]

What is the current population of your town?

Numbers only

2) Ваш статус на данный момент

- Выберите Yes или No: Ваш город прошел сертификацию ISO 37123? [Обязательно]

Has your city been certified with ISO37123? This is not mandatory to sign up to MCR2030

☐ Yes

☐ No

- Укажите этап, на котором находится ваш орган власти [Обязательно]

In what stage is your local government right now?

☐ Stage A

☐ Stage B

☐ Stage C

☐ I'm not sure

Совет.


- Этап, на котором находится ваш город, можно узнать, пройдя оценку для определения этапа по адресу <https://mcr2030.undrr.org/resilience-roadmap/stage-assessment>

3) Ваше обязательство по обеспечению устойчивости

- Загрузите письмо-обязательство от вашего мэра [ОБЯЗАТЕЛЬНО]

Your commitment to resilience.

Please upload the signed letter of commitment from your mayor, which you downloaded when you completed the stage assessment. PDF, JPGs, PNGs, and Word Documents of up to 2MB are accepted.

Upload or drop your files 

- Укажите имя и фамилию, а также должность человека, подписавшего письмо [ОБЯЗАТЕЛЬНО]

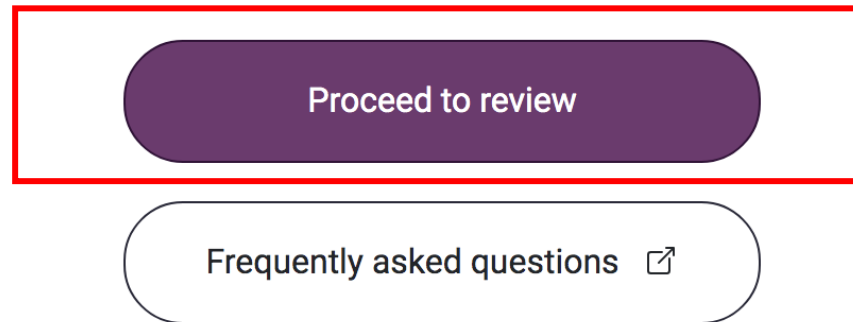
What is the name of the official who signed this letter?

What is the title or position of the official who signed this letter?


Совет.

- Только городам, участвующим в кампании MCR (с 2010 по 2020 годы), не требуется загружать письмо-обязательство
- Города, получившие сертификат ISO 37123, могут использовать его вместо письма-обязательства
- Более подробные сведения см. в разделе А

- После ввода всех базовых данных нажмите **Proceed to review**



8. Проверьте введенные данные.



Review and confirm your details

Please review your details below before completing sign up. You cannot change the name of your city after joining MCR2030. You're almost ready!

- Если вам нужно внести изменения, нажмите Edit my details

Agree to privacy policy and terms and conditions: [Privacy Policy](#) [Terms and Conditions](#)

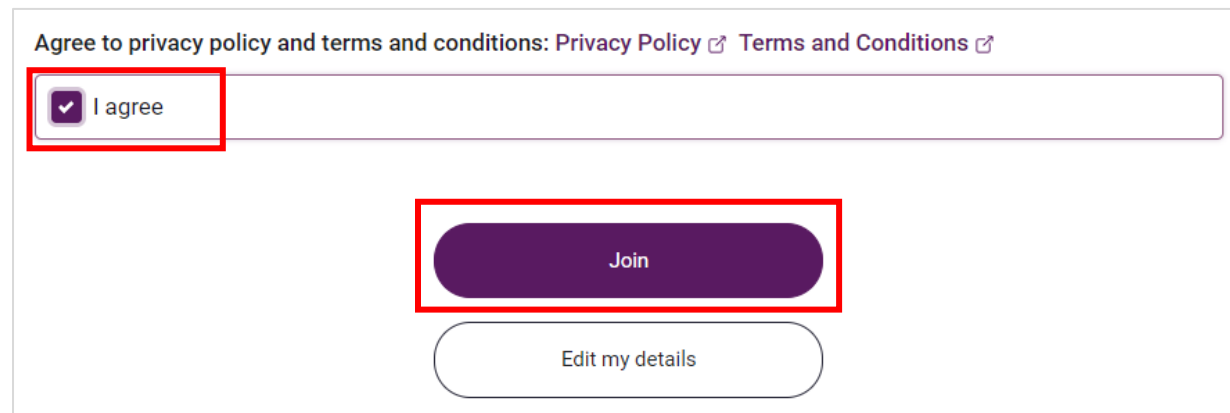
☐ I agree

Join

Edit my details

- Подтвердите данные.

- Ознакомьтесь с полями в нижней части страницы, чтобы согласиться **Agree** с политикой конфиденциальности, условиями и положениями.
- Затем нажмите **Join**.



Agree to privacy policy and terms and conditions: [Privacy Policy](#) [Terms and Conditions](#)

☒ I agree

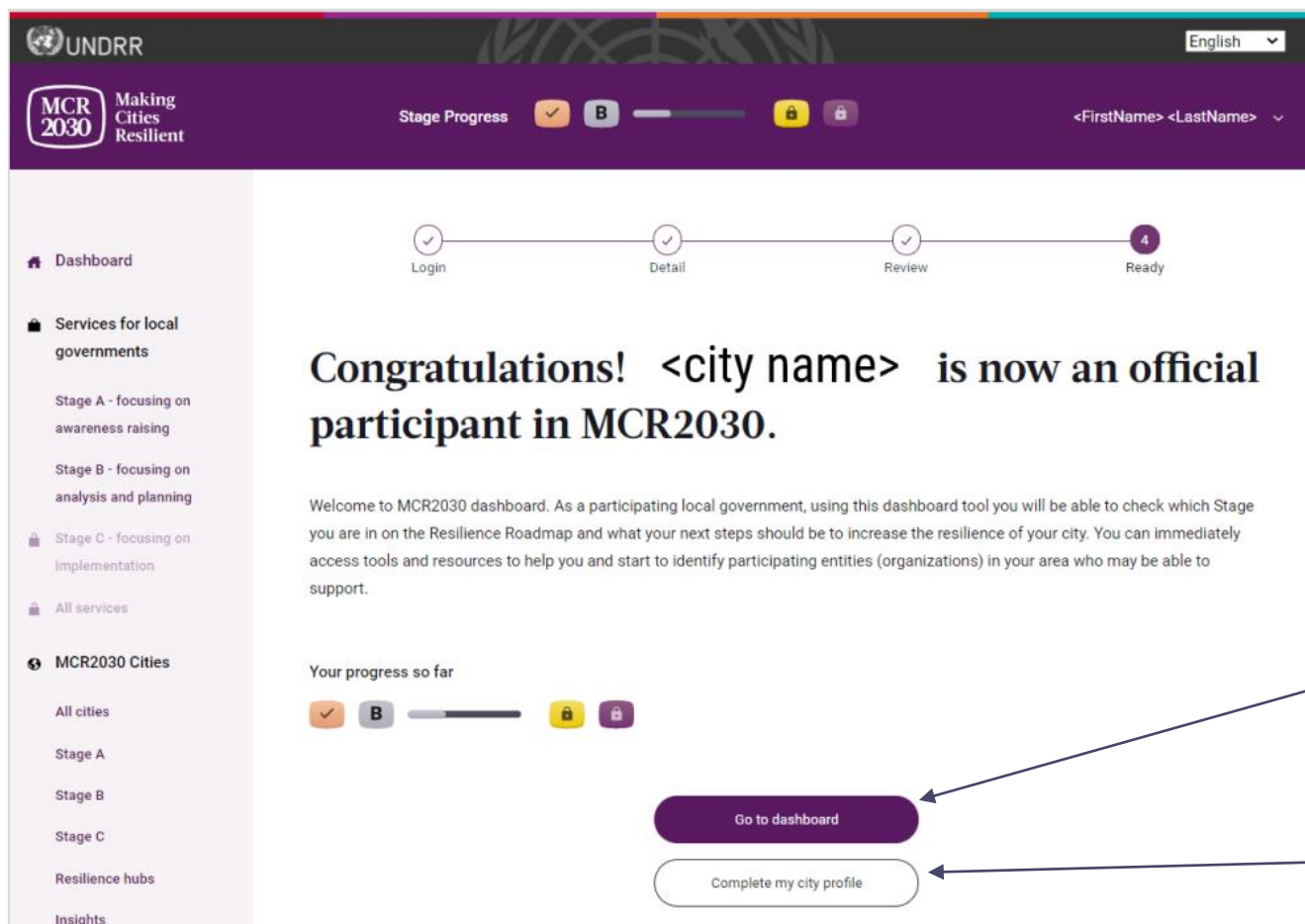
Join

Edit my details

Совет.

- Чтобы ознакомиться с политикой конфиденциальности, условиями и положениями, перейдите по ссылке <https://mcr2030.undrr.org/terms-and-conditions>

Готово! Теперь ваш город участвует в MCR2030 и представители вашего местного органа власти имеют доступ к полезным инструментам и ресурсам для повышения устойчивости вашего города.



Для просмотра вашей панели управления нажмите эту ссылку

Нажмите эту ссылку, чтобы завершить заполнение профиля вашего города (рекомендуется)

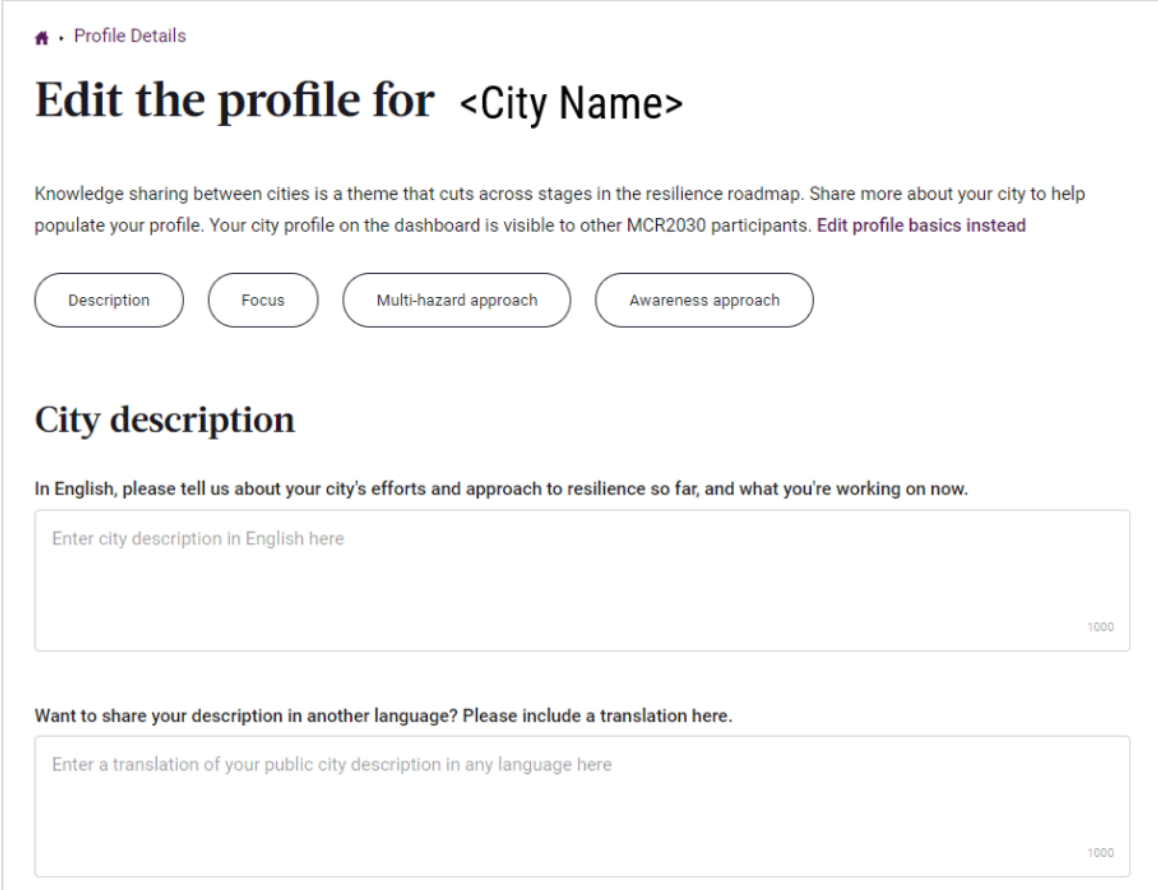
Заполните подробный профиль вашего города

Зачем нужно вводить подробные данные о городе?

- *Этот раздел называется City Details. Здесь представители городов могут указать дополнительные сведения о своих городах и поддержке, которая им необходима.*
- *Указав подробные сведения о вашем городе, вы поможете организациям-участницам понять потребности вашего города и повысите вероятность того, что организации-участницы смогут найти ваш город и предложить свои услуги. Кроме того, это увеличит ваши шансы найти нужные организации-участницы и услуги, соответствующие вашим потребностям*

1. Описание города — введите подробные сведения в профиль вашего города

- **Опишите меры и методы, применяемые городом для достижения устойчивости [ОБЯЗАТЕЛЬНО]**
- **Опишите меры и методы, применяемые городом для достижения устойчивости, на любом языке по вашему выбору**



The screenshot shows the 'Profile Details' page for editing a city profile. At the top, there's a breadcrumb 'Home • Profile Details' and a title 'Edit the profile for <City Name>'. Below the title is a paragraph explaining that knowledge sharing is a theme across stages in the resilience roadmap and that the city profile is visible to other MCR2030 participants, with a link to 'Edit profile basics instead'. There are four tabs: 'Description' (selected), 'Focus', 'Multi-hazard approach', and 'Awareness approach'. Under the 'Description' tab, there's a section titled 'City description' with the instruction: 'In English, please tell us about your city's efforts and approach to resilience so far, and what you're working on now.' Below this is a text input field with the placeholder 'Enter city description in English here' and a character count '1000'. Further down, there's another instruction: 'Want to share your description in another language? Please include a translation here.' Below this is another text input field with the placeholder 'Enter a translation of your public city description in any language here' and a character count '1000'.

1. Описание города (продолжение)

- **Дайте ответ Yes или No на вопрос о том, является ли ваш город столицей**
[ОБЯЗАТЕЛЬНО]
- **Введите второе официальное название города** (например, название города на вашем местном языке, если есть)
- **Введите адрес официального веб-сайта местного органа власти**
- **Введите дополнительный официальный веб-сайт местного органа власти** (если есть)

Is your city a capital city? Capital of a province, state, or country.

☐ Yes

☐ No

Does your city have a second official name? If so, please enter it here.

<City Name>

Does your local government have an official website? If so, please share the URL here. Please add http:// to the beginning.

http://www.yourvillage.ca

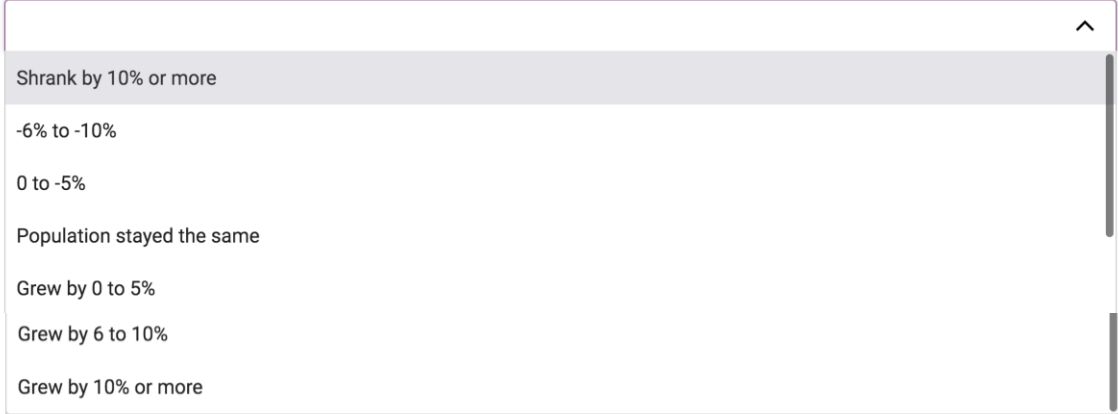
Does your city have a second official website? If so, please share the URL here. Please add http://.

http://www.yourvillage2.ca

1. Описание города (продолжение)

- В раскрывающемся меню **выберите изменение количества населения в вашем городе за последний год** [ОБЯЗАТЕЛЬНО]
 - Уменьшилось на 10 % или больше
 - Уменьшилось на 6–10 %
 - Уменьшилось на 0–5 %
 - Численность населения не изменилась
 - Увеличилось на 0–5 %
 - Увеличилось на 6–10 %
 - Увеличилось на 10 % или больше

Since last year, how has your city's population changed?



The screenshot shows a dropdown menu with the following options: "Shrank by 10% or more" (highlighted), "-6% to -10%", "0 to -5%", "Population stayed the same", "Grew by 0 to 5%", "Grew by 6 to 10%", and "Grew by 10% or more".

2. Основные сведения о городе

- В раскрывающемся меню **выберите цели, которых ваш город хочет достичь в следующем году для снижения риска бедствий и повышения устойчивости [ОБЯЗАТЕЛЬНО]** (можно выбрать несколько вариантов ответа)

City focus

This information will be shown to other MCR2030 participating cities in your city profile.

What is your city aiming to accomplish over the next year to reduce disaster risk and improve resilience?

Conduct an orientation workshop on resilience with staff and city council

Conduct an awareness event or publicity on resilience outside the government

Establish a multi-sectoral committee on resilience building

Develop a city disaster risk reduction and resilience strategy

Get an endorsement of the city strategy by a governing body ready for implementation

Develop a pipeline of bankable projects to implement DRR and resilience actions

Implement specific activities on DRR and resilience and sustain longer term actions across city departments

Mainstream and institutionalize DRR and resilience strategies and activities across all sectors of the city

Share experiences with other cities

2. Основные сведения о городе

- В раскрывающемся меню **выберите стратегию, реализация которой запланирована вашим городом в этом году** [ОБЯЗАТЕЛЬНО] (можно выбрать несколько вариантов ответа)

What is your city planning to do in terms of strategy this year?

^

- Выполнить оценку устойчивости для оптимизации стратегии города, приоритизации проектов и создания плана действий
- Найти финансирование; работать над подготовкой проекта и применением технической поддержки
- Предусмотреть меры по снижению рисков и обеспечению устойчивости в бюджете и планах развития города
- Учредить механизм мониторинга и установить индикаторы для оценки реализации стратегии
- Распространить информацию о ходе реализации стратегии обеспечения устойчивости

3. Подход города к устранению нескольких опасностей

- В перечне ответов **выберите опасности, с которыми ваш город столкнулся в течение последних 10 лет** (можно выбрать несколько вариантов ответа)

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Наводнения | <input type="radio"/> Штормовые приливы |
| <input type="radio"/> Землетрясения | <input type="radio"/> NBC (ядерные, биологические, химические угрозы) |
| <input type="radio"/> Засухи | <input type="radio"/> Техногенные катастрофы |
| <input type="radio"/> Циклоны | <input type="radio"/> Поражение насекомыми-вредителями |
| <input type="radio"/> Цунами | <input type="radio"/> Торнадо |
| <input type="radio"/> Растительные пожары | <input type="radio"/> Лавины |
| <input type="radio"/> Оползни | <input type="radio"/> Критически низкие температуры |
| <input type="radio"/> Критически высокие температуры | <input type="radio"/> Эпидемии и пандемии |
| <input type="radio"/> Извержения вулканов | |

A multi-hazard approach

The Sendai Framework advocates for a multi-hazard approach.

Which hazards, if any, did your city experience in the last 10 years?

<input type="checkbox"/> Flood
<input type="checkbox"/> Earthquake
<input type="checkbox"/> Drought
<input type="checkbox"/> Cyclone
<input type="checkbox"/> Tsunami
<input type="checkbox"/> Wildfire
<input type="checkbox"/> Landslide
<input type="checkbox"/> Heatwave
<input type="checkbox"/> Volcano
<input type="checkbox"/> Storm Surge

4. Способ оповещения жителей

- В раскрывающемся меню **выберите инструменты, используемые вами в течение последнего года для оповещения ваших жителей** [ОБЯЗАТЕЛЬНО] (можно выбрать несколько вариантов ответа)
 - Соцсети
 - Текстовые сообщения
 - Встречи с общественностью
 - Публикации в газетах или распространение печатной информации
 - Указатели и плакаты

Over the past year, what tools have you used to reach your citizens? This will not be displayed on your public city profile.

^

Social media

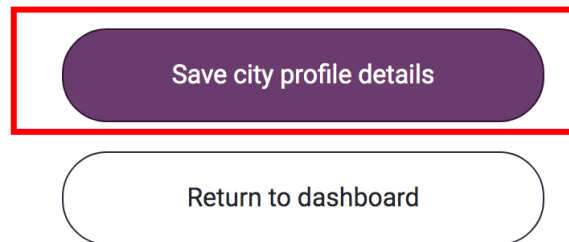
Text message

Community meeting

Mail or paper-based marketing

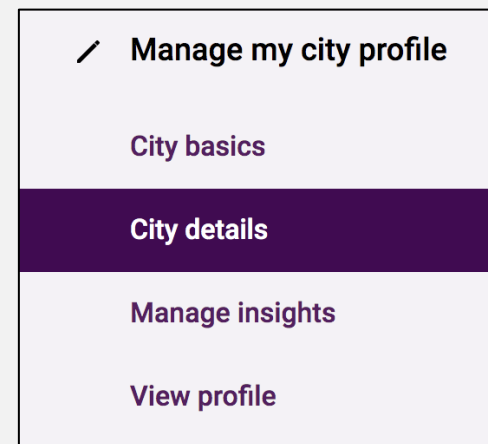
Public signs and posters

5. После заполнения нажмите **Save city profile details**



Совет.

- Чтобы отредактировать подробные сведения о городе, перейдите в раздел *Manage my city profile* в левой строке меню и нажмите *City details*.



Краткий обзор панели управления города

Если вы входите как представитель местного органа власти, система перенаправит вас на целевую страницу панели управления, где вы найдете важные сведения о том, как вашему городу достичь устойчивости.

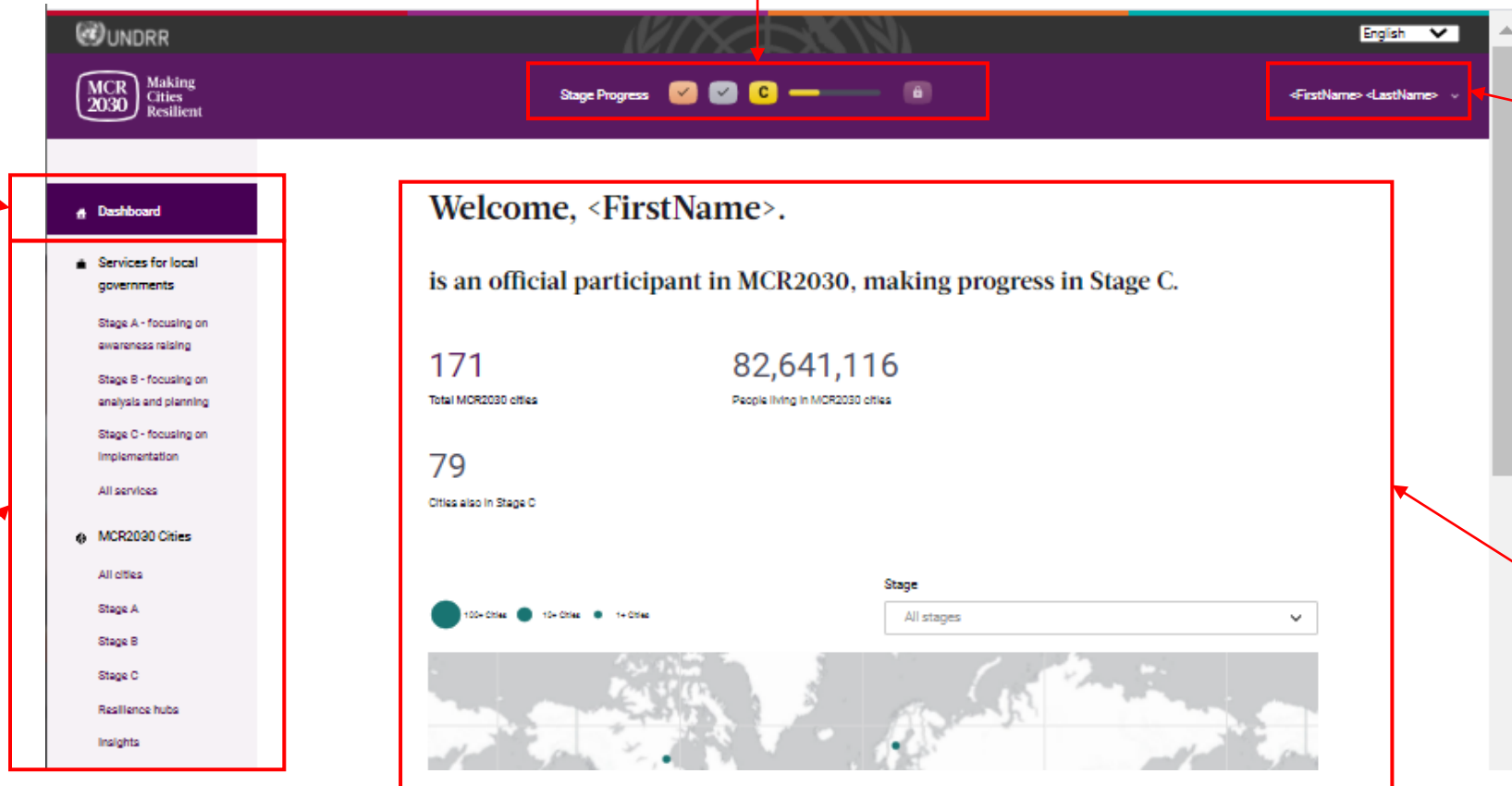
В верхней части показан статус вашего города и ход выполнения дорожной карты

В правом верхнем углу указывается имя и фамилия человека, выполнившего вход в систему. Нажав его, вы можете редактировать ваши личные данные.

Целевая страница панели управления

В левом меню показаны доступные для пользователя действия.

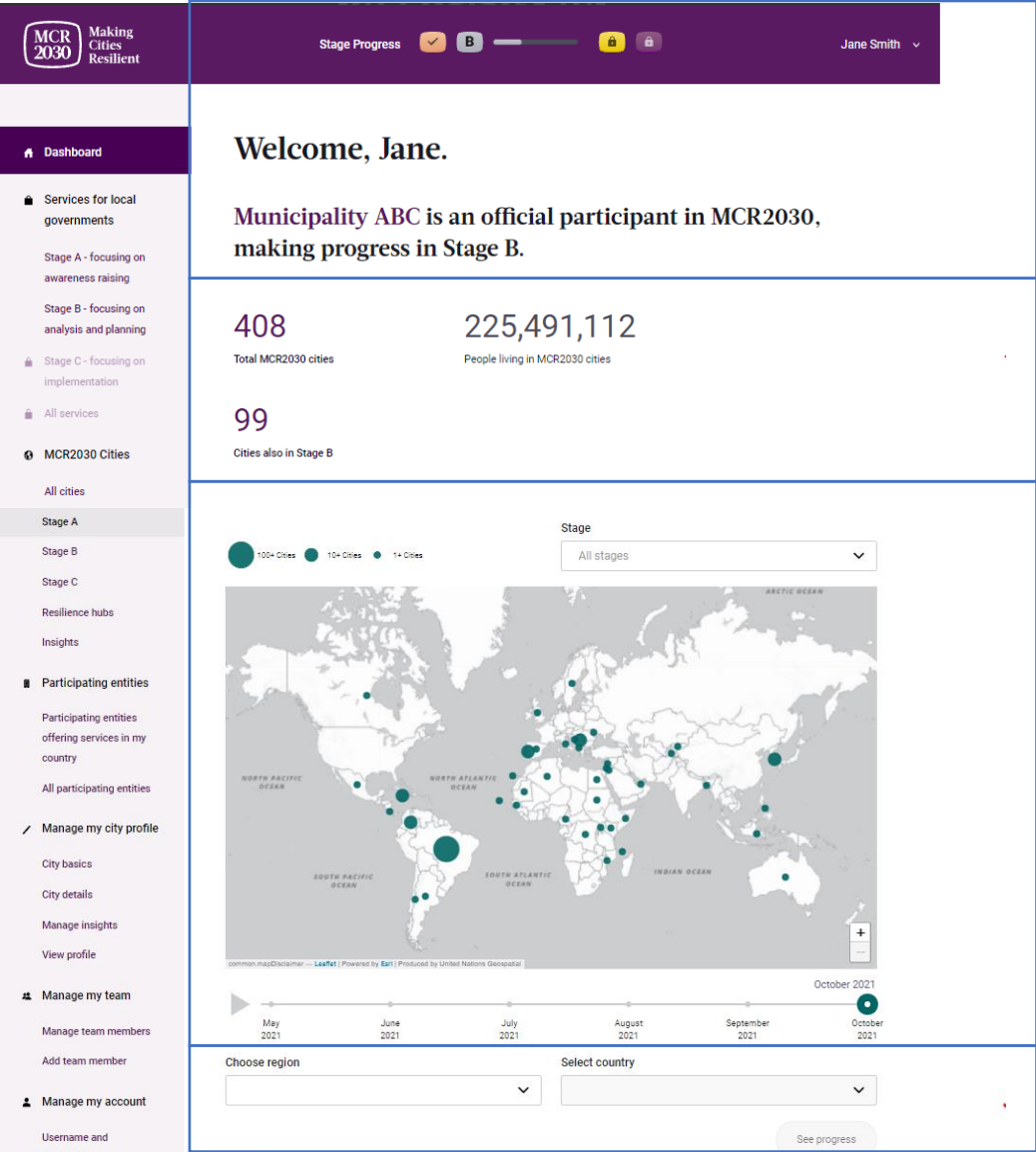
В средней части выводится краткий обзор сведений о городах MCR2030 и полезная для повышения устойчивости информация о вашем конкретном городе.



Чем панель управления может быть полезной для представителей городов?

- Представители городов могут видеть свой статус реализации дорожной карты устойчивости (этап А, В или С), а также действия, на которых им следует сосредоточиться, чтобы достичь устойчивости в городе
- Представители городов могут искать доступные услуги по этапам, сферам, поставщикам услуг, типам услуг и т. п.
- Представители городов могут искать организации-участницы и связываться с ними для сотрудничества
- Представители городов могут ознакомиться с руководством и получить поддержку от своих центральных органов власти, если это возможно
- Представители городов могут обращаться за помощью и получать много другой полезной информации для достижения устойчивости
- Представители городов могут просматривать сведения о других городах MCR2030 и связываться с ними для обмена информацией и опытом
- Представители городов могут просматривать хабы устойчивости (Resilience Hubs) и знакомиться с их услугами
- Представители городов могут делиться ценной информацией и выводами, и публиковать их для представителей других городов и организаций-участниц
- Представители городов могут делиться достижениями и переходить с этапа А на этап В, и с этапа В на этап С
- Представители городов могут загружать сертификат участника и пользоваться множеством других руководств и ресурсов
- Представители городов могут актуализировать профили городов (базовые и подробные) и добавлять дополнительных членов команды
- ...и многое другое

Панель управления города – целевая страница



← Приветственное сообщение, отображающее текущий этап вашего города

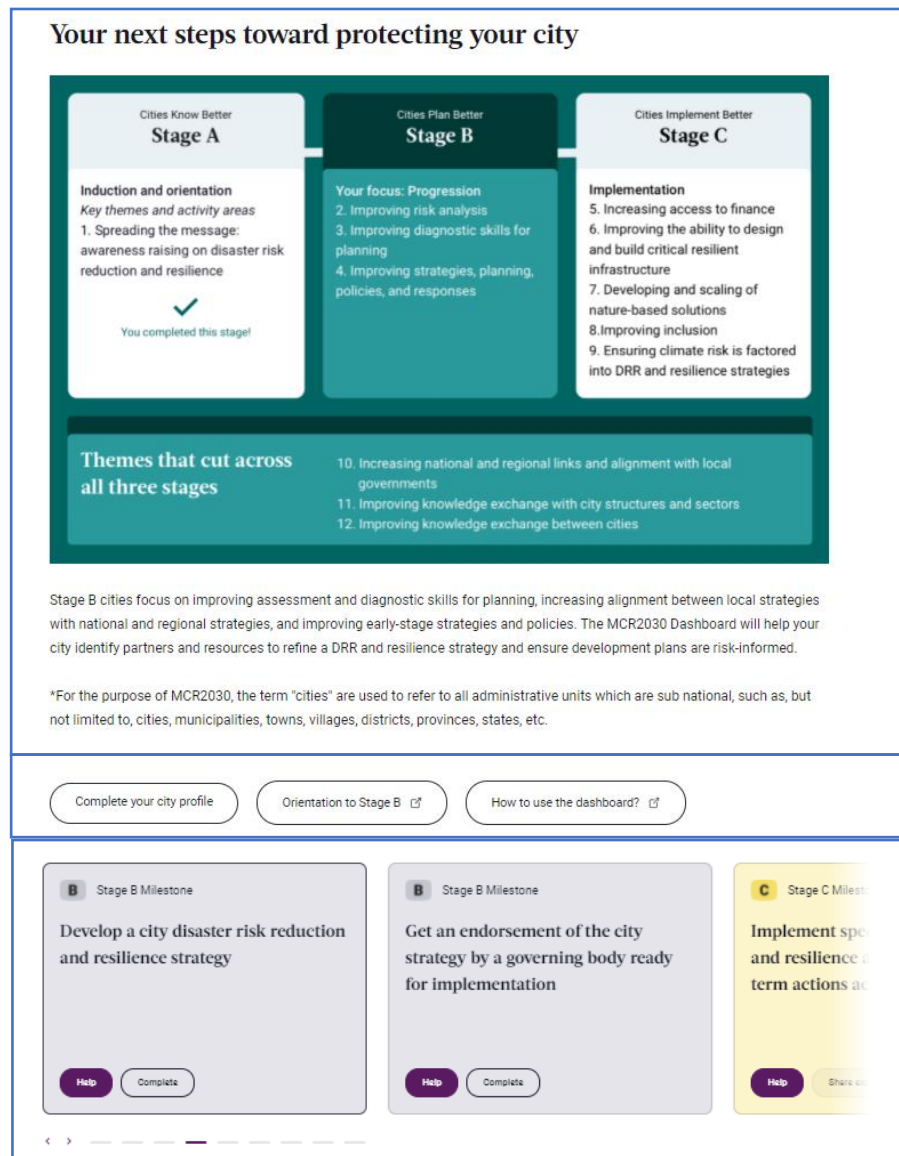
← Статистика по всем городам, участвующим в MCR2030, и охваченному населению, и количество городов MCR2030, находящихся на том же этапе, что и ваш город

← Карта городов, участвующих в MCR2030

- Нажмите кнопку воспроизведения, чтобы увидеть рост числа в динамике по времени
- Наведите курсор на круг, чтобы ознакомиться с краткими сведениями о конкретной стране
- Изменяйте масштаб
- Сортируйте по этапам

← Выберите регион и страну для просмотра сведений об этой стране

Панель управления города — целевая страница



Дорожная карта достижения устойчивости, отображающая статус вашего города и сферу, к которой относится статус

Нажав эту кнопку, вы сможете заполнить профиль вашего города, найти больше информации об этапе В или узнать, как использовать панель управления MCR2030

Контрольная точка выполнения этапа вашим городом.

- Чтобы найти ресурсы, которые помогут вам в выполнении этой контрольной точки, нажмите **Help**.
- Чтобы поделиться своими достижениями и подтвердить ход выполнения дорожной карты по достижению устойчивости, нажмите **Complete**.

Панель управления города – целевая страница

A random selection of services for cities in Stage B

B

Technical Assistance to build capacity for developing and implementing urban resilience action plans using resilience building tools of ICLEI

ICLEI – Local Governments for Sustainability, South Asia **Core partner**

ICLEI South Asia supports the cities to develop L... [Read more](#)

Asia and Pacific

B

GUÍA METODOLÓGICA PARA LA FORMULACIÓN Y ACTUALIZACIÓN DE LOS PLANES MUNICIPALES DE GESTIÓN DEL RIESGO DE DESASTRES (PMGRD)

Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres **National Government**

Americas and the Caribbean

B

Techn... inclu... resilie... United N... Core pa... UNOPS... and sust... services... Africa... Amer...

< > — — — — —

i The users should note the directory is provided by the UN as a courtesy; the UN does not endorse any service or product, nor does it assume any responsibility for the quality of services that may be accessed from this directory. As it is simply a listing, any contact with and arrangements entered into by the cities are at their own risk and independent of MCR2030 dashboard and its directory service. The United Nations takes no responsibility for or liability resulting from arrangements entered into between cities and entities/service providers due to the use of the directory, nor does the United Nations take any responsibility for the quality of deliverables or other services received.

Strengthen your region: invite other local governments to join MCR2030

Enter an email address of another local government

Email

[Invite to join MCR2030](#)

You can also encourage others to join by sharing about this step toward protecting your community on social media.

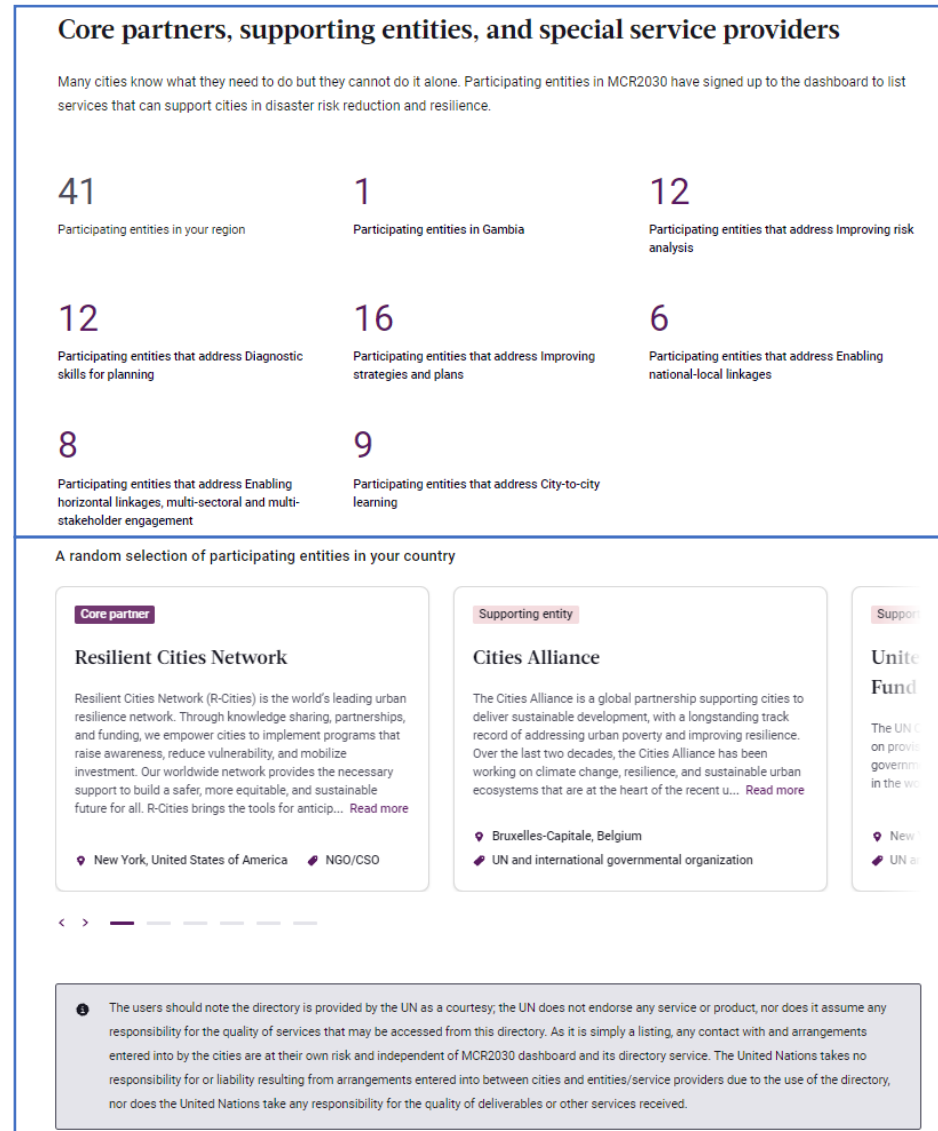
[Download welcome package](#)

← Произвольная выборка услуг для городов, находящихся на этапе В
(щелкните, чтобы получить более подробную информацию)

← Произвольная выборка услуг для городов, находящихся на этапе В
(щелкните, чтобы получить более подробную информацию)

← Загрузите приветственный пакет, включающий визуальные символы MCR2030 для вашего города

Панель управления города – целевая страница

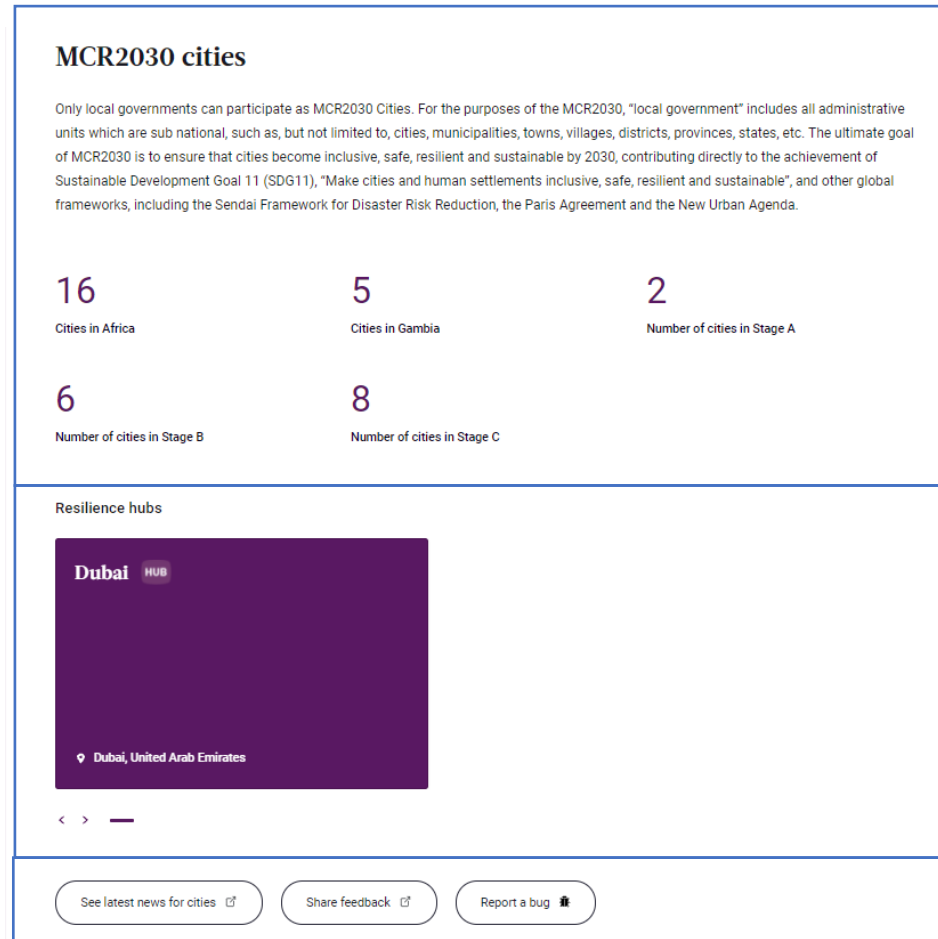


Краткая статистика по организациям-участницам MCR2030

- В вашем регионе
- В вашей стране
- По организациям, обладающим характеристиками, соответствующими сфере этапа вашего города

Произвольная выборка организаций-участниц MCR2030 (щелкните, чтобы получить более подробную информацию)

Панель управления города – целевая страница



Краткая статистика о городах, участвующих в MCR2030

- В вашем регионе (и в разрезе по этапам)
- В вашей стране

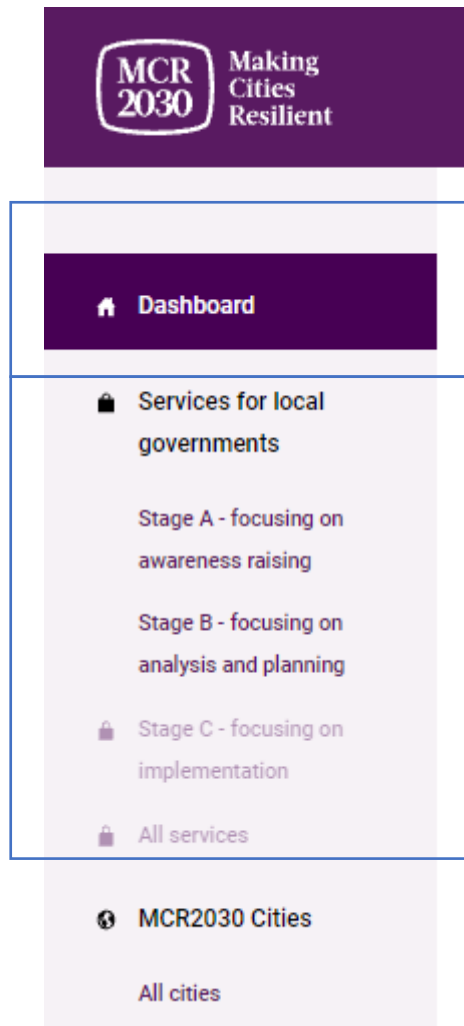
Перечень хабов устойчивости (Resilient Hub) MCR2030

Щелкните, чтобы ознакомиться с новостями о городах на веб-сайте MCR2030

Щелкните, чтобы поделиться своим отзывом об использовании панели управления MCR2030

Щелкните, чтобы сообщить об ошибках

Панель управления города – левая строка меню



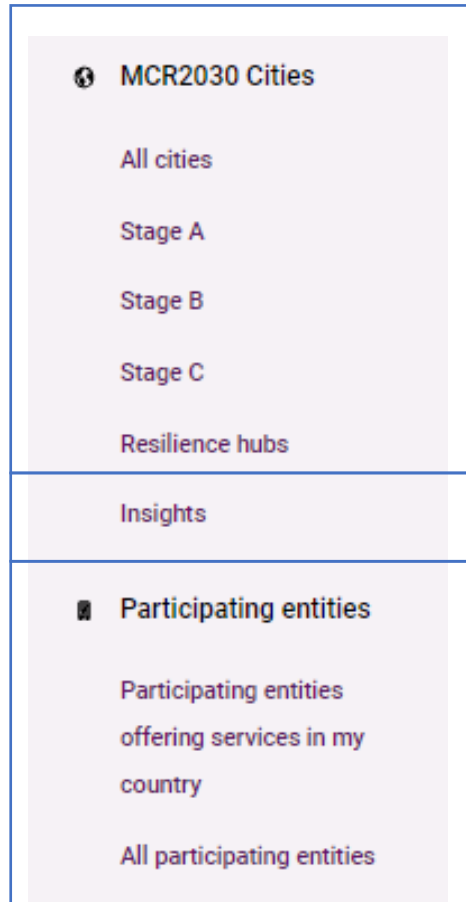
Переход на целевую страницу главной панели управления

Поиск услуг для этапа, на котором находится ваш город

- Если вы находитесь на этапе А, вы будете видеть только услуги, доступные для этапа А
- Если вы находитесь на этапе В, вы будете видеть услуги, доступные для этапов А и В
- Если вы находитесь на этапе С, вы будете видеть услуги, доступные для всех этапов

**Достигайте контрольных точек этапов, чтобы перейти на следующий этап и разблокировать дополнительные услуги*

Панель управления города – левая строка меню



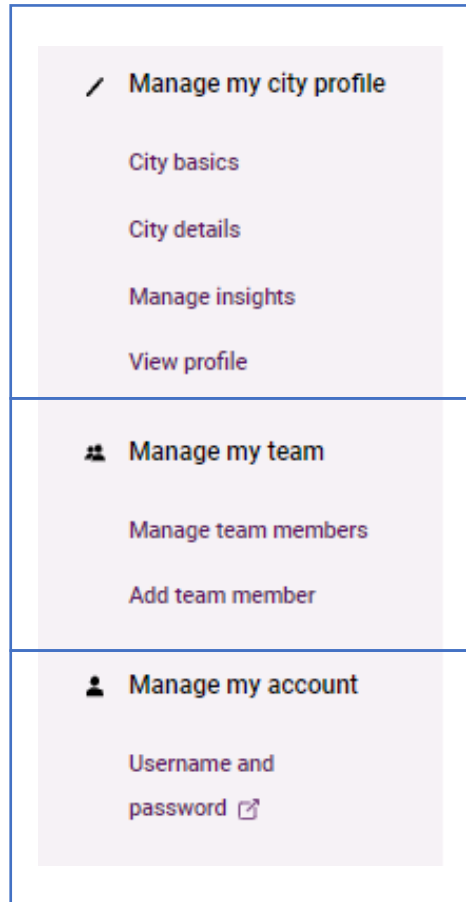
Поиск городов, участвующих в MCR2030

- по этапу
- по наличию статуса хаба устойчивости

Поиск ценной информации, предоставленной городами

Поиск организаций-участниц MCR2030

Панель управления города – левая строка меню



← Управляйте профилем своего города, ценной информацией и т. п.

← Управляйте своей городской командой

← Управляйте своей личной учетной записью

В случае запросов:

- Посетите веб-сайт MCR2030: <http://mcr2030.undrr.org/join>
- Обращайтесь в секретариат MCR2030
 - Африка: mcr2030-africa@un.org
 - Северная и Южная Америка, Карибский бассейн: mcr2030-amc@un.org
 - Арабские страны: mcr2030-arabstates@un.org
 - Азиатско-Тихоокеанский регион: mcr2030-ap@un.org
 - Европа и Центральная Азия: mcr2030-eca@un.org
 - Всемирный секретариат: mcr2030-global@un.org

